

A O le faavae o le faatuatua:

❖ O tusitusiga paia / O le Atua o viiga:

- O le au toe fuata'ina i le 16th seneturi na faia se suiga moni lava i le lalolagi. Ae sa latou faamanino mai e leai lava se mea e ese mai ai i latou poo se mea faapitoa e uiga i a'i latou. Oi latou o ni tagata na liua e le Atua. Ona o lenei mafuaaga, na latou ta'utino atu ai: "Ia na'o i le Atua lava le viiga."
- Na faapefea ona faatinoina lenei suiga i a'i latou? O le faitauina o le Afioga a le Atua na faatinoina ai lenei lava vavega. O le a se mea na faia e le Tusi Paia mo i latou nei, a'o le a foi se mea e mafai ona faia mo i tatou?
 - (1) O le faavae lea o le faatuatua
 - (2) O le talitonu i Ana folafolaga e faafouina ai lo latou faatuatua ma le lototetele
 - (3) O ona lau e faapei o fua o le laau o le ola
 - (4) Na faasusulu atu le olioli, o le faamoemoe, ma le malamalama
 - (5) Na te aumaia le faasinomaga, o le mautinoaga, o le malosi ma le poto
 - (6) E ola ai o tatou tagata i le tino, o le mafaufau, o lagona ma le agaga
- I taimi ia o le pogisa, sa faamalieina ai e le Tusi Paia o latou olaga ua oo ai i le tulaga o le ofoina atu lea o latou ola ina ia tutumau ma le faamaoni i ana aoaoga. E le o faamalieina ea foi lou olaga i Ana afioga i ona aso nei? Faitau le Tusi Paia ma tatalo i aso uma:

❖ O loo avanoa le Tusi Paia mo tagata uma:

- Na taumafai Tinali (1494-1536) e faasa'osa'o ni mea sesē o le Tusi Paia ma tusia e Uikilifi (na faaliliuina mai i le gagana Latina), ma faia se faaliliuga tuusa'o mai ulua'i gagana sa i ai. Na ia lomia ma faaliliuina le Feagaiga Fou mai le gagana Eleni.
- Na faaauau ma toe faaleleia e Miles Coverdale le galuega a Tinali i le faaliliuina o le Feagaiga Tuai mai le gagana tuusa'o faa-Eperu. E faapea, i le 1535, na lomia ai le ulua'i Tusi Paia i le gagana Peretania.
- O lenei lomiga na avea ma faavae mo le faaliliuga sa sili ona faaogaina e le tele o le au failauga o le Tusi Paia i le gagana Peretania: o le lomiga lea o le *King James*, na lomia i le 1611.
- O Erasmus o Rotterdam na lomia le Feagaiga Fou i le gagana Eleni i lea taimi (o lea auunaga na avea o se faavae mo faaliliuga uma a le au Toefuata'ina).
- A'o saunia ma lomia le Tusi Paia i le gagana Peretania, na faaliliuina e isi foi o le au toefuata'ina le Tusi Paia i la latou lava gagana.
 - (1) Matini Luteru o Siamani (1534)
 - (2) Piea Ropati: o Farani (1535)
 - (3) Brest Bible: o Polani (1563)
 - (4) Casiodoro de Reina: o Sipaniolo (1569)
 - (5) Kralice Bible: Czech (1579)
 - (6) Jonas Bretkunas: Lithuanian (1579)
 - (7) Jurij Dalmatin: Slovenian (1584)
 - (8) Giovanni Diodati: o Italia (1607)
 - (9) João Ferreira de Almeida: o Potukale (1691)

❖ O le Faaliliu upu o le Tusi Paia:

- Na liua le olaga o Matini Luteru i le uluai taimi na ia faitauina ai le Tusi Paia i le gagana Latina.
- A'o ia susu'eina ona itulau, sa ia matauina le maualuga o le mana o loo faamalamalamaina ia upu uma i lona mafaufau. Sa avea o se Talalelei e ola ma faamanuiaina. Ua mou atu ni tu ma aga pogisa masani, a ua totogo a'e le alofa tunoa o Keriso. O le a le mana lea na faamalamalamaina lona mafaufau?

- O le Agaga Paia, ua na o le pau lea o le faamatalaupu moni o le Tusi Paia, aua o la lea e faailoa mai upu moni uma o loo i ai. Ma o le Agaga Paia lava lea e tasi o loo tuuina mai i a'i tatou ina ia mafai ai foi ona tatou malamalama i ai! (Ioane 14:26; 16:13).
- Talu mai lea taimi, sa manino mai lava e le mafai ona autasi tu ma aga o loo a'oa'oina e le ekalesia aloa'ia ma upu moni o loo i le Tusi Paia. Ua na o le pau lea o le tulafono o le faatuatua ma le amio o loo i le Tusi Paia, ma ua faailoa mai i a'i tatou e le Agaga Paia.

B O le faavae o le faaolataga:

❖ O le alofa tunoa/ o le faatuatua/ ma Keriso.

- E tolu ni upumoni faavae o faaalua mai i le Efeso 2:8
 - (1) Ua na'o le **alofa tunoa** e faaolaina ai i tatou
 - (2) O le auala e maua ai le alofa tunoa ua na'o le **faatuatua** lea
 - (3) O le meaalofo lenei a le Atua, o le meaalofo a Lona Alo lea o: **Keriso**
- Ona o a tatou agasalala, ua faasalaina ai i tatou i le oti e faavavau (Roma 6:23a). Peita'i, ua saunia e le Atua le auala e totogiina ai a tatou aitalafu ma tuuina mai i a'i tatou le ola e faavavau (Roma 6:23b).
- Ina ua iloa e Matini Luteru ua na'o Keriso le puna o lona faaolataga, ona amata loa lea ona ia tala'ina le upu moni. O le faitau afe, o e na saisaitia i filifili ona o faiga taufaasese a le fili, na liua ma faasa'olotoina.
- E ui lava o le faaolataga e maua fua, a'o lona tau e le gata mai, ma ua lava lea mo tagata uma (Ioane 3:16; Roma 8:32).

❖ O le tuputupu'e i le alofa tunoa:

- I le taimi o le auga Tupulaga Feololo, sa mafaufau tagata e uiga i le mauaina o lo latou faaolataga (ma o latou tuaā) e ala i sauniga misisā, povi po'a, faamanu'alia, ma tagata malaga...
- O nei mea uma na avea ma mafatiaga. E le taitai ona lava. Se'ia oo ina ua latou maua le alofa tunoa o Keriso. Mai lena lava taimi sa latou lagonaina ai le sa'olotoga moni. Pe na taitaiina ea i latou i lea sa'olotoga ina ia ino'ino ai i le Tulafono, poo le usita'i i ai?
- Sa faagaeetia loane Ueselē, o se tasi na faavaeina le lotu Metotisi i le (1703-1791), ina ua ia faitauina se folasaga a le alii o Luteru i tagata Roma. O lona faatuatua fou na taitaiina atu ai o ia e saili le tuputupu a'e i le alofa tunoa
- I le iloaina o ia lava ua faaolaina i le alofa tunoa, e le'i taitaiina atu ai o ia ina ia ino'ino i le Tulafono, ae ina ia suesue atili i ai ma le faaeteete, ina ia ola ai atili i se soifuaga e ogatasi ma le soifuaga o loo finagalo ai Keriso ia te ia.